

**TAROPWEN POROUS ENET FANITEN CHON TUMWUN ME CHON ANGEI TUMWUN
REN EWE APWOSUN PFIZER-BIONTECH COVID-19 ME EWE APWOSUN PFIZER-
BIONTECH COVID-19, BIVALENT (EWIN OMICRON BA.4/BA.5) AN EPWE OUKANO
EWE MENIN SEMWENIN CORONAVIRUS 2019 (COVID-19) EPWE NGENI ARAMAS
IER 6 MARAM TORI IER 4**

FANITEN ARAMAS IER 6 MARAM TORI IER 4

Noumw uwe semirit a mwumuta epwe angei ewe apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 Apwos¹ ika ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent² epwe oukano ewe menin semwenin Coronavirus 2019 (COVID-19) a feito seni menin SARS-CoV-2.

Ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 me ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent ra mwumuta ren aian non pekin Emergency Use Authorization (EUA, Aian Emerchensi Mwumuta) meren ewe U.S. Food me Drug Administration (FDA, Ofesin Pekin Mwongo me Sefei) ar repwe awora aian fan 3-dose kinikinin aia faniten aramas meinisin ier 6 maram tori ier 4 ien usun:^{3,4}

Aian 1: Pfizer-BioNTech COVID-19 Apwos

Aian 2: Pfizer-BioNTech COVID-19 Apwos

Aian 3: Pfizer-BioNTech COVID-19 Apwos, Bivalent

Peba in kōn Mejeje ko Rejimwe kōn Wā eo ñan jibañ kwe mejeje kōn uwōta im jibañ ko jān Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech, im Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech, Bivalent, im ajri eo nejūm emaroñ bōke kōnke ewōr juon jorrāān in COVID-19 emōj an jelōte aolepān lal in ilo tōrein. Kenono ippān armej eo ej lewaj wā eo ñan ajri eo nejūm elaññe ewōr aṃ kajjitōk.

Emaroñ kar kōkāāl mejeje ko kobban Peba in kōn Mejeje ko Rejimwe. Ren minafon masowen ei Taropwen Porous Ennet, kose mochen katon www.cvdvaccine.com.

TA EO KWŌJ AIKUJ JEĻĀ ҀOKTA JĀN AṀ BŌKE WĀ KEIN

TA IN COVID-19?

¹ Ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, ew menin apwsun monovalent, mi encodini ewe spike protein minen ewe Ewin SARS-CoV-2.

² Ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent mi encodini ewe minen spike protein non ewe Ewin menin SARS-CoV-2 pwan ewe Omicron BA.4/BA.5 SARS-CoV-2.

³ Ika noumw uwe semirit epwene ier 5 me non 11 week nge esan mwo angei an ewin kinikinin aia, iwe noumw uwe semirit mi tongeni angei ekei: (1) ew 3-kinikinin ewin aia usun mi mak non ei Taropwen Porous Ennet; ika (2) ew 2-kinikinin ewin aia ren ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 mi mwumuta faniten aramas ier 5 tori ier 11. Kose mochen porous me noumw uwe chon awora faniten ekei finata.

⁴ En mi tongeni toruk ekei Taropwen Porous Ennet ika noumw uwe semirit mi ier 5 iwe I mi pwan pin angei ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 mi mwumuta ngeni ier 6 maram tori ier 4. Noumw uwe semirit mi tongrni awesi ewe 3-kinikinin aian apwos usun mi afat non ei Taropwen Porous Ennet.

Nañinmijin COVID-19 ej waļok jān coronavirus eo ɳaetan SARS CoV-2. Kwōmaroñ bōke COVID-19 ilo aṃ pād iturin bar juon armej eo ewōr nañinmij in ippān. Eļapļok an nañinmij in emmenono im ej jelōte ɳōttan ko jet ilo ānbwinnid. Aramas mi wor rer COVID-19 mi pwan werir ekei esisinen semwen or mi repotei, seni mekis esisinen semwen tori watten semwen ika fen mano. Kakōļkōļ ko remaroñ waļok iumwin 2 ñan 14 raan ālikin aṃ kar kebaak kij in nañinmij eo. Esisinnen semwenin mei pachenong: pwichikkar ika fou; mwiengas; monunu; metekitek futuken inis ika non inis; metek mokur; ese tongeni neni ika fareni mettoch; metek non chior; pin pwot ika mwongopwot; eningaw ika mwus; feinseneni.

IFA USUN AN EWE APWOSUN PFIZER-BIONTECH COVID-19 ME EWE APWOSUN PFIZER-BIONTECH COVID-19, BIVALENT NÒNÓNO?

Ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent a forita usun chok nikinikin ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 nge mi wor ekis menin ewe Omicron me non an epwe anisuk me oukano menin COVID-19 mi fis seni ewe tapin Omicron non SARS-CoV-2.

Ren sopwosopwun porousen EUA, katon ewe “**Met ena Mwuumwuuta Aean Fansoun Imerechensi (EUA)?**” jikin eo ilo jemļokin Peba in kōn Meļeļe ko Rejijṃwe.

TA EO KWŌJ AIKUJ BA ÑAN ARMEJ EO EJ LEWAJ WĀ ɳOKTA JĀN AN AJRI EO NEJŪM BŌKE JABDEWŌT WĀ KEIN?

Ba ñan armej eo ej lewaj wā eo aṃ kōn aolep nañinmij ko an ajri eo nejūm, ekoba elañe ewōr an ajri eo nejūm:

- mi wor ekoch allerchi
- mi wor semwenin myocarditis (osukosuken non ewe nenien ngasangas) ika pericarditis (osukosuken non winikin ewe nenien ngasangas)
- mi pwichikar
- mi puno seni cha ika mi kan angei sefeien apinen cha
- mi wor ren osukosuken semwen ika mi nomw won och sefei mi tongeni afeiengawa noumw uwe semirit.
- a fen angei pwan ew sokun apwosun COVID-19
- a pin masoroch murin an angei apwosun sefei

EWI WĀWEEN AER LEĻOK WĀ KEIN?

Ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 ika ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent, epwe mwumuta noumw uwe semirit ewe angei non Apwosun won an muscle.

Awesin ewe ewin kinikinin mi wor 3 aian apwos me non ukukun 11 week:

- Ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 mi katowu faniten ewin 2 kinikinin aia, me non nefinen 3 week.
- Ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent mi katowu faniten unungatin kinikinin aia, atun aia nge murin 8 week seni omw angei ewe oruwen apwos.

Wā eo emaroñ jab leļok kein bōbrae ñan aolep armej.

WŌN RO REJAB AIKUJ BŌKE WĀ IN COVID-19 EO AN PFIZER-BIONTECH, AK WĀ IN COVID-19 EO AN PFIZER-BIONTECH, BIVALENT?

Ajri eo nejūm ejab aikuj bōke jabdewōt iaan wā kein elaññe ajri eo nejūm:

- mi wor osukosuken allerchi mi fis murin an angei ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19
- mi wor osukosuken allerchi mi fis pokiten masowen ekewe apwos.

TA KO KOBAN WĀ KEIN?

Ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 me ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent mi pachenong ekoch ekei masowen nofit: mRNA, lipids (((4-hydroxybutyl)azanediyl)bis(hexane-6,1-diyl)bis(2-hexyldecanoate), 2 [(polyethylene glycol)-2000]-N,N-ditetradecylacetamide, 1,2-distearoyl-sn-glycero-3-phosphocholine, me cholesterol), tromethamine, tromethamine hydrochloride, sucrose, me sodium chloride.

MEI PIIN WOR AEAN EKKEI OPPOSUN EPPET ME MWAN?

Fite million aramas ier 6 maram ika wattenno ra fen angei ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 me fan nirin EUA. Non nenien sotuni, ukukun 1,200 ier 6 maram tori 23 maram, ukukun 1,800 aramas 2 ngeni 4 ierir, me ukukun 3,100 aramas 5 tori 11 ierir ra fen angei ika mwo 1 aian ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19. Non pwan ew nenien sotuni, ukukun 23,000 aramas 12 ier me wattenno ra fen angei ika mwo 1 aian ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19.

Fite million aramas ier 5 maram ika wattenno ra fen angei ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent me fan nirin EUA. Ilo katak ko an wūno, tarrin 300 kajojo armej ro rerūttoḷok jān 55 aer yiō rar bōke 1 wā eo an bivalent eoktak jān Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech, Bivalent kōnke ewōr ṁōttan Omicron eo eoktak kobban.

TA MENNIN JIBAÑ KO REJ WAḶOK JĀN WĀ KEIN?

Eṁōj an Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech kwaḷok ej bōbrae jān COVID-19. Eṁōj an FDA kōmālim Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech, Bivalent ñan leḷok kein bōbrae eo eḷapḷok joñan jān COVID-19 eo eaar waḷok jān Omicron im ej juon ṁōttan SARS-CoV-2.

Ejañin wōr meḷeḷe joñan aetok ad maroñ bōbrae jān COVID-19.

TA UWŌTA KO JĀN WĀ KEIN?

Mei tongeni wor fansoun an epwe wor chouchoun pekingawen ekkei opposun eppet ngeni emon. Mei tongeni pwano pekingawan ngeni emon non chok fitu minich ngeni ew awa mwirimwirin ar angei ew oppos. Kōn mennin, jikin eo ej lewaj wā emaroñ kajjitōk an ajri eo nejūm kōttar ilo jikin eo raar wāiki eok ñan aer lale kwe ñe ewōr abṁōṁō ippan ajri eo nejūm ālikin an wā. Kakōḷle ko kōn juon abṁōṁō kauwōtata emaroñ koba:

- Weiresin ngasangas
- Pwopwon won mesomw ika chioromw
- Mutirin pungupungun ngasangasomw
- Kiningaw won inisumw

- Mwanion me apwangepwang

Myocarditis (osukosuken non ngasangas) me pericarditis (osukosuken non winikin ngasangas) mi fis ngeni ekoch aramas ir mi angei ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 me ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent. Napengeni ren ekei aramas, esisinen a poputa murin ekoch ran wesinon at angei ewe apwos. Elukkun dik an maroñ waḷok mennin. Kopwe mutir chuuri noumw uwe daktor ika noumw uwe semirit mi weri ekei esisin murin ar angei ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 ika ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent, napenon ika e fisita non 2 week murin an noumw uwe semirit angei ekei apwos:

- Metekitek fan mwaromw
- Ngasepuch ika weiresin ngasangas
- Memefin Mutirin pungun ngasangas, mwokutun, ika pwungupwungun ngasangas
- Masoroch
- Nisosong ika mecheres ne song
- Chipwang mwongo ika unumi
- Mwonunu ika Memefin apwangepwang
- Mumus ika musuchung
- Soumetek me nepenien
- Patepaten won kinin, ika mesepwech

Abḥḥḥō ko emōj kōjeḷā kaki jān wā kein emaroñ:

- Osukosuken allerchi
- Ekoch osukosuken allerchi ese kon watte awewe ren kiningaw, keot, kinen hives, ika kitipwopwon won mesomw
- Myocarditis (osukosuken non ngasangas)
- Pericarditis (osukosuken non winikin ngasangas)
- Metek ika pwetete winikin nemwon apwos
- Mwonunu
- Metekin mokur
- Metekin fituken chuu
- Fou
- Metekin nekachuun chuu
- Maater
- Pwo nemwon apwos
- Parapar nemwon apwos
- Eningaw
- Memefingaw
- Pwo non lymph nodes (lymphadenopathy)
- Kese mwon mwongo
- Fein seni
- Mus
- Metek won poumw
- Masoroch mi fis seni omw angei apwos
- Mwanion

- Nisosong

Emaroñ ejab aolepān abḥōḥō ko kein remaroñ waḷok jān wā kein. Abḥōḥō kauwōtata im jejjab katmāni remaroñ waḷok. Rej katak wōt kōn abḥōḥō ko remaroñ waḷok jān wā kein.

TA EO IJ AIKUJ KŌMŌMANE JĀN ABŌŌŌŌ KO REJ WAŁŌK JĀN WĀ KO?

Ńe kwŏj ioone juon abŏŏŏŏ eo ekauwŏtata, kŭrłŏk 9-1-1, ņe ejab etal ņan aujpitŏl eo epaaktata ņan kwe.

Kŭrłŏk jikin wā eo ak taktŏ eo aŋ ak an ajri eo nejŭm elaņņe ewŏr jabdewŏt an ajri eo nejŭm jorrāān ko rej kabŏŏŏŏ kwe ak ajri eo nejŭm im rejab bŏjrak.

Kŏjełā kŏn abŏŏŏŏ ko rej wałŏk jān wā ņan Kein Jerbal eo kŏn Kŏjełā kŏn Abŏŏŏŏ ko rej Wałŏk jān Wā (VAERS) an FDA/CDC. Nampan ewe VAERS ese kamo nge 1-800-822-7967 ika esinesin won line ngeni <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. Jouj im likŭt “Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech ewŏr EUA”, ak “Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech, Bivalent ewŏr EUA” einwŏt ekkar, ilo lain eo kein kajuon ilo bŏk #18 in peba in kŏjełā eo.

Im barāinwŏt, kwŏmaroņ kŏjełā kŏn abŏŏŏŏ ko rej wałŏk jān wā eo ņan Pfizer Inc., ilo mejele ko ņan aŋ kebaak er im eŋŏj lewaj tulał.

Weepjait	Nŏm̄ba in fax	Nŏm̄ba in teleboon
www.pfizersafetyreporting.com	1-866-635-8337	1-800-438-1985

Remaroņ bar lewaj juon wāween ņan aŋ kadeloņ etaŋ ilo v-safe. V-safe nge ew pisekin won ekan smartfon sia nounou ne mak me esinesin angei surfei ika chuuri ekoch aramas ra fen angei ewe apwos ren ach sipwe sinei ekewe esisinen semwen mi fis seni ach angei ewe apwosun COVID-19. V-safe ej lełŏk kajitŏk ko rej jibaņ an CDC lale an ejelłŏk jorrāān ilo wā ko an COVID-19. V-safe mi pwan tongeni awora aninisin achem sefan ren ach sefei me pwan avh sipwe koko won fon me kuta porous seni CDC ika mi wor chon werir osukosuken semwen seni ar angei apwosun COVID-19. Ren sopwosopwun porous ren ifa ussun omw kopwe fiti, no ngeni: www.cdc.gov/vsafe.

W MET IKA UWA FINATA PWUN NEI EWE SEMIRIT ESAPW ANGEI EWE APWOSUN PFIZER-BIONTECH COVID-19 IKA EWE APWOSUN THE PFIZER-BIONTECH COVID-19, BIVALENT?

luŋwin EUA, kwŏmaroņ kelet in bŏke ak jab bŏke jabdewŏt iaan wā kein. Ńe kwŏnaaj kelet an ajri eo nejŭm jab bŏke jabdewŏt wā kein, eban koktak joņan aer lewaj jibaņ in kŏmadmŏd ko jān taktŏ.

MI WOR EKOCH FINATA MI KAWOR NGONUK REN ANINISIN OUKANO FETANEN COVID-19 ME NUKUN EWE APWOSUN PFIZER-BIONTECH COVID-19 IKA EWE APWOSUN PFIZER-BIONTECH COVID-19, BIVALENT?

Mei pwan wor ekkoch opposun eppetin COVID-19 mei kawor me fan nurun ewe EUA.

AJRI EO NEJU EMAROņ KE BŌKE WĀ IN COVID-19 EO AN PFIZER-BIONTECH AK WĀ IN COVID-19 EO AN PFIZER-BIONTECH, BIVALENT ILO EJJĀ IIEN KO IJ BŌKE WĀ KO JET?

Ejaņin etal mejele ņan FDA kŏn aer kar lełŏk Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech, ak Wā in COVID-19 eo an Pfizer-BioNTech, Bivalent ilo ejjā iien eo rej lełŏk wā ko jet.

Ika en mi ekiekin noumw uwe semirit epwe angei ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19 ika ewe Apwosun Pfizer-BioNTech COVID-19, Bivalent angei fengen me ekoch pwan apwos, porous fengen me noun noumw uwe semirit doktor.

WĀ KEIN RENAAJ KE LEḶOK COVID-19 ÑAN AJRI EO NEJU?

Jab. EjeḶok SARS-Cov-2 kobban wā kein im reban lewaj COVID-19 ñan ajri eo nejūm.

KŌJPAROK KAAT IN WĀ EO AN AJRI EO NEJŪM

Ilo iien an ajri eo nejūm bōke wā in COVID-19 kein kajuon, kwōnaaj bōke juon kaat in wā.


Kememej in bōktok kaat eo aḡ ilo iien an ajri eo nejūm roḶtok.

MEḶEḶE KO RELAPḶOK

Ñe ewōr aḡ kajjitōk, lale weepjait eo ak kūrḶok nōḡba in telepoon eo eḡōj lewaj ilal.

Ñan loe Peba ko kōn MeḶeḶe ko Rejiḡwe rekāāltata, scan ae kakōlle in QR eo eḡōj

lewaj tulaḶ.

Weepjait eo ej jerbal ipelaakin laḶ in	Nōḡba in teleboon
<p>www.cvdvaccine.com</p> 	<p>1-877-829-2619 (1-877-VAX-CO19)</p>

UPWE IFA USSUN NE SOPWENO AI SINEI POROUSAN?

- Kapas eis ngeni ewe chon awora ewe apwos
- Fisit an CDC ewe website <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- Fisit FDA ren <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>.
- Kori ewe pekin putain tumwunun manaw non neniomw ika omw state.

EPWE NOMW IA POROUSEN AN NEI UWE APWOS?

Ewe chon awora ewe apwos mi tongeni apachenong porousen an noumw uwe apwos non ewe tetenin Immunization Information System (IIS, Iseisen porousen Apwos) me non ekewe tetenin neeni ika non pwan ew neenien iseis. Ren tichikin porousen ewe fisiten IIS:

<https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

UPWE PWAN MEONI NIWININ AI ANGEI EKKEI OPPOSUN EPPETIN COVID-19?

Apw. Non ei fansoun, emon tokter ese tongeni amomo ngonuk ew opposun eppet me ese tongeni an epwe angei me non ewe opposun eppet administration pakking ika pwan ew sokkun mwoni ren kaworen chok ewe opposun eppetin COVID-19. Iwe nge, chon awora ekkewe opposun eppet mei tongeni ar repwe kutta meon ar angeng me non ewe

prokram ika kaworen mwoni mei wor ren niwinin ar uwau opposun eppetin COVID-19 ren ewe chon angei ewe opposun eppet (insurance mei private, Medicare, Medicaid, Health Resources & Services Administration [HRSA] Prokram ren COVID-19 ren ekkewe ese wor nour insurance).

IAN UPWE TONGENI ESINESIN ME IA REN CHON SONA?

Aramas ion mei nukuw me mefi pwe mei wor angang ese pwung ren angangen ewe CDC Opposun Eppetin COVID-19 Prokram, mei pesepes pwe repwe esinesin ngeni ewe Ofesin ewe Inspector General, U.S. Department ren Health me Human Services, won nampa 1-800-HHS-TIPS ika <https://TIPS.HHS.GOV>.

MET EWE PROKRAMMIN NIWININ ION MEI FEIENGAW?

Ewe Prokrammin Niwinin Chon Feiengaw (CICP) ew an federal prokram mei tongeni anisuk omw kopwe meoni niwinin omw nomw non pioing me pwan met sokkun niwin ren ekkoch aramas ir mei feiengaw ren ekkoch sokkun safei ika oppos, pachenong pwan ekkei opposun eppet. Akkomw, ew esinesin epwe tourenong ngeni ewe CICP me non chok ew (1) ier seni omw angei ewe opposun eppet. Ika ke mochen sinei porousen ei prokram, fisit www.hrsa.gov/cicp ika kori 1-855-266-2427.

MET EWE MWUUMWUUA FANSOUN IMERECHENSI (EUA)?

EUA eo ej juon wāween kōlaajrak an wōr im ad marōñ kōjērbal m̄weiuk in taktō ko, ekoba wā, ilo iien idiñ nañinmij ko rejelōt armej, āinwōt jorrāān in COVID-19 eo kiiō emōj an jelōte aolepān lal in. Ewe EUA mei wor ar etipeew meren ewe Secretary ren Health me Human Services (HHS) an affat pwe non ekkoch fansoun, epwe wor pwungun an wor aean safei fansoun imerechensi me pwan met biological pisek fansoun matter ren COVID-19. Ew pisek mei mwuumwuuta aean fansoun atapwanapwan ese mwo wor fansoun an FDA repwe katon angangan, ussun ren ekkoch piesk mei mwuumwuuta meren chon FDA.

FDA mei tongeni awora ewe EUA ika mei tufich ngeni ekkoch ar mochen, awewe ren an ese naaf, ese mwuumwuuta, me ese wor pwan ew sokkun aninnis. Pwan ew, an FDA finata e feito seni an wor pisekin pwarata ren pekin science mei affata pwe ena pisek mei tongeni an epwe eppet COVID-19 fansoun matter ren COVID-19 fengen me ar sinei pwe pekieochun e nap seni pekingawen ewe pisek. Meinsin ekkei kinikinin epwe ponueoch me mwen ar repwe mwuutata ew pisek pwe repwe aea fansoun matter ren COVID-19.

Ewe EUA epwe ketiw fansoun an wor appion ewe COVID-19 EUA pwe mei wor pwungun aean ei pisek, me nukun chok ika ra awesi ika eniwini (mwirimwirin, esapw chiwen wor aean ewe pisek).

BIONTECH

A forita faniten

BioNTech Manufacturing GmbH

An der Goldgrube 12

55131 Mainz, Germany



A forita seni

Pfizer Inc., New York, NY 10017

LAB-1517-3.3c

Siiwin: 8 Decemper 22



GDTI: 0886983000486

Scan-ini omw kopwe katon ei Taropwen Ennetin Porous mei kawor ngeni chon angei ewe opposun eppet ren ewe rekotun safei/porousen opposun eppet me won kampiuter.